

Le code de bonne conduite



**La nature
nous
accueille,
Soyons-en
les dignes
invités.**

*If you like this area,
help us protect it !*

*Si us agrada aquest lloc
ajudeu-nos a protegir-lo!*



**Participez avec nous à la
préservation de ce capital en
respectant ces quelques consignes.**



Ne circulez pas en véhicule à moteur.

Leur bruit et leurs odeurs effraient les animaux et dérangent le silence.



Tenez vos chiens en laisse.

Ils aboient et courent après les animaux qui paniquent jusqu'à l'accident. Ils causent moins de perturbation si vous les tenez en laisse.



Ne faites pas de feu.

La moindre flamme peut dégénérer en incendie et mettre toute vie en **danger**.



Rapportez vos déchets.

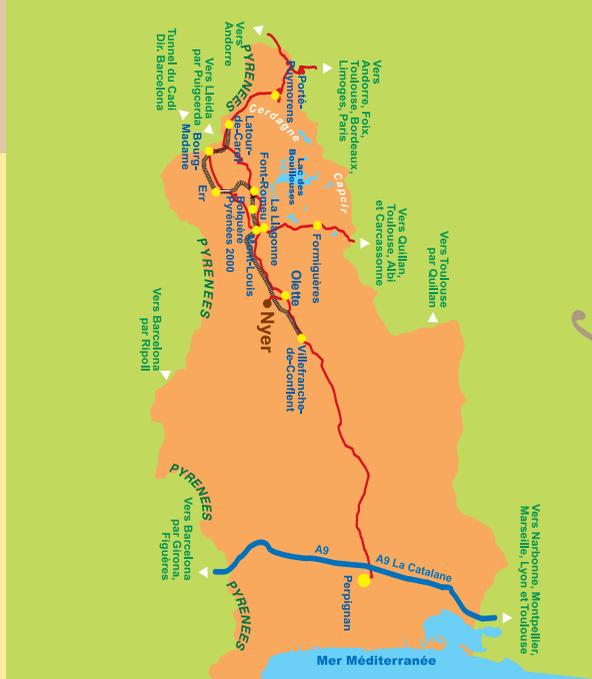
Ils souillent le paysage et blessent les animaux qui les fouillent.

Ne campez pas.



Le sol d'une tente écrase la végétation qui souvent ne peut repousser. Le bivouac (camp itinérant) est cependant toléré.

Merci de suivre les sentiers.



Réserve Naturelle Régionale de Nyer

Informations

Maison de la Réserve - 6, carrer de la Font - 66360 Nyer

Tél. 04 68 97 05 56 • Fax 04 68 97 05 68

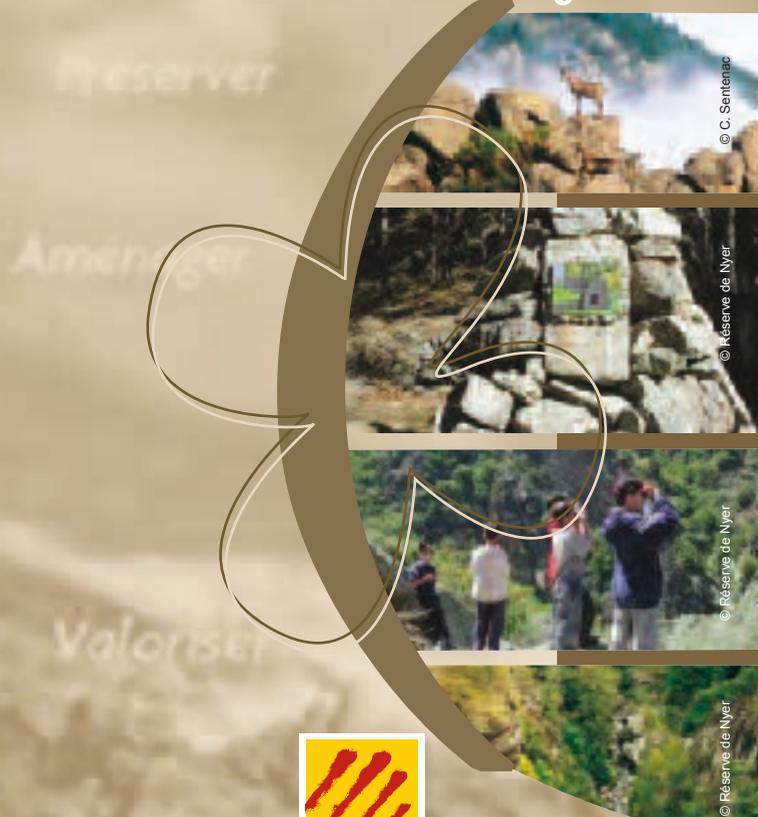


Comment

sy rendre ?

x **sensinédit** Photos : V. Mazerolles, P. Médard, IRNV, C. Sentenac.

Réserve Naturelle Régionale de Nyer



© C. Sentenac

© Réserve de Nyer

© Réserve de Nyer

© Réserve de Nyer



Un espace *protégé et géré*

Created in 1998 following the initiative of the Conseil Général des Pyrénées-Orientales, the Nyer Reserve plays a protective role, as well as preserving and managing the natural environment. If you want to discover wild landscapes, full of delights, with a rich and diverse flora and fauna, the Nyer Reserve is waiting for you.

Creada l'any 1998 a la iniciativa del Consell General dels Pirineus Orientals, la Reserva de Nyer té un paper de protecció, de conservació i de gestió del medi natural. Si desitjau descobrir paisatges salvatges i encantadors, una flora i una fauna riques i diversificades, la Reserva de Nyer us espera.



11 Réserves Naturelles pour un territoire qui s'étend sur 120 km d'ouest en est et 65 km du nord au sud : les Pyrénées-Orientales détiennent bel et bien le record des départements français particulièrement bien dotés par la nature et préservés. Parmi tous ces espaces, le Conseil Général gère directement la Réserve Naturelle Régionale de Nyer.

Classée en Réserve Naturelle Régionale depuis octobre 2007 à l'initiative du Conseil Général, propriétaire et gestionnaire de ce site depuis 1998, la Réserve de Nyer joue un rôle de protection, de conservation et de gestion du milieu naturel au travers d'actions scientifiques, mais aussi d'actions d'information, de sensibilisation et d'éducation à l'environnement.

Des paysages mystérieux des Gorges de Nyer aux sommets vertigineux du Pic de Serra Gallinera et du Tres Esteles, je vous invite à découvrir ce territoire enchanteur et à le partager avec nous.

Christian BOURQUIN
Président du Conseil Général



Des richesses naturelles aux multiples visages

...déjà plus de 2180 espèces inventoriées

Situation et historique

Limitrophe des réserves naturelles de Py et Mantet, cet ensemble de près de 2200 ha comprend la quasi-totalité de la vallée du Mantet et le versant est de la vallée de la Carança. La Réserve s'étage de 730 m

jusqu'à 2663 m (Pic de Serra Gallinera), son entrée nord étant caractérisée par des gorges étroites et spectaculaires.

La connaissance scientifique du site a débuté réellement en 1996 avec l'étude réalisée par l'Association Charles Flahault et se poursuit aujourd'hui notamment avec la réalisation du plan de gestion du site.

Géologie

Le domaine appartient à l'unité géologique du massif de la Carança. Sa quasi-totalité est ainsi constituée par les gneiss oeilés de la Carança avec cependant trois sous-secteurs où ces gneiss sont injectés de granites alcalins.

Par contre, l'extrémité nord de la Réserve est d'une grande complexité (intercalations de micaschistes, mylonites, granites calco-alcalins, gneiss fins, marbres calcaires et dolomitiques).

The Nyer Reserve stretches over 2200 hectares rising from 730 metres to 2663 metres in altitude. It includes nearly the whole of the Mantet valley and the eastern slope of the Carança valley mainly consists of gneiss.

La reserva de Nyer s'estén sobre 2200 hectàrees i s'escalona a 2663 metres d'altitud. En fa part la quasi totalitat de Mantet i el vessant est de la vall de la Carança i és principalment constituïda de gneis esqueixats.

The Nyer Reserve will enchant you with its diversity and its richness : to date, over 800 species of plants have been registered and numerous species of animals share the space. You may well catch sight of an izard, a bird of prey or another wild animal along one of the paths.

La reserva de Nyer us encantarà per la seva diversitat i la seva riquesa : avui dia, més de 800 espècies vegetals han estat inventariades com també nombroses espècies animals comparteixen el seu espai. Pot arribar que a l'atzar d'un camí s'entrevegin isards, rapaços, o altres animals salvatges...

Intérêts botaniques

Les formations forestières occupent une place importante et constituent, avec les falaises, le principal intérêt du site protégé.

Remarquable par un fort taux d'endémisme, la flore de la Réserve vous ravira par sa diversité et sa richesse : à ce jour, plus de 850 espèces végétales ont été recensées, certaines étant protégées comme l'Androsace de Vandelli.

Une vie animale hors du commun

Dans ce monde peuplé d'isards, de chats sauvages, de chevreuils, d'hermines... nichent aussi de nombreuses chauves-souris, le Desman des Pyrénées, la Genette... La vie de rapaces, Aigle royal, Gypaète barbu, Grand-duc d'Europe... est favorisée par l'abondance des falaises, mais les passereaux tels le Merle bleu ou l'Alouette lulu ne se privent pas de fréquenter le territoire de la Réserve.

Sans oublier la multitude de papillons tel l'Apollon, espèce protégée, qui ravira le randonneur attentif.

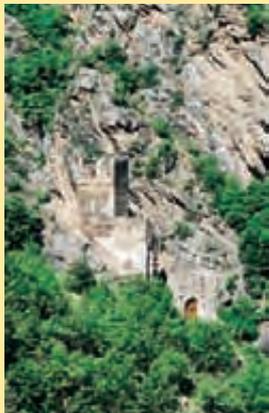
Un territoire marqué

par l'empreinte de l'Homme



Cette vaste superficie, avec la présence de secteurs inexploités depuis longtemps et peu fréquentés, qui constitue une garantie importante pour la conservation de noyaux forestiers anciens et de zones de tranquillité pour la faune verte est aussi fortement imprégnée de la vie de nos ancêtres. Ainsi, feixes, cabanes, orris, charbonnières, tunnels, canal d'irrigation... ponctuent le paysage.

La chapelle de La Roca, construite sur les vestiges d'un ancien château destiné à se protéger contre les invasions barbares, trône à l'entrée des gorges de Nyer.



This vast area is strongly impregnated with the life of our ancestors. Thus over 110 dry stone constructions have been registered and the emblematic Chapel de la Roca.

Aquesta immensa superfície porta una forta empremta dels nostres abans passats. Així, avui dia més de 110 construccions de pedra seca han estat inventariades y l'emblemàtica Capella de la Roca.

Intérêts pédagogiques

Within the framework of its missions in the field of education and public awareness regarding the environment, the Reserva proposes various activities for all ages: school children, the general public, or children...

En el marc de la seva missió educativa i de sensibilització al medi ambient, la Reserva proposa animacions i activitats per a tots: Escolars, infants i públics diversos.



Dans le cadre de sa mission d'éducation et de sensibilisation à l'environnement, la Réserve propose des activités adaptées aux différents publics.

- Accueil de scolaires tout au long de l'année : *demandez les programmes d'animations.*
- Accueil des publics handicapés
- Programme d'activités estivales gratuites pour petits et grands : *balades botaniques, diaporamas, animations nature pour enfants...*
- Exposition permanente "Un Monde renversant" : plongez dans l'univers mystérieux des chauves-souris et retransmission en direct depuis la maison de la Réserve de la vie d'une colonie de chauves-souris.

La nouvelle maison de la réserve vous accueillera et vous renseignera mais n'attendez pas pour visiter ce site remarquable.



Le sentier d'interprétation

Nyer-Mantet

Depuis l'été 2001, vous pouvez rejoindre les villages de Nyer et de Mantet à pied à l'aide d'un livret interprétatif. Edité par la Réserve, ce livret vous propose des clés pour mieux comprendre les paysages que vous rencontrerez lors de votre marche et mieux connaître les richesses naturelles et culturelles du site. Cet itinéraire d'environ 10 km est en effet ponctué de huit bornes d'arrêt et est dédié aux randonneurs avertis avec ses 1000 m de dénivellé.

- Durée aller Mantet-Nyer : 6 h
- Retour possible par le tour du Tres Esteles
- Cartes : IGN Top 25 n°2250, 2349 et 2249



- Le livret est disponible à la maison de la Réserve (4 €)



Since 2001, a nature trail makes it possible to walk from Nyer to the village of Mantet.

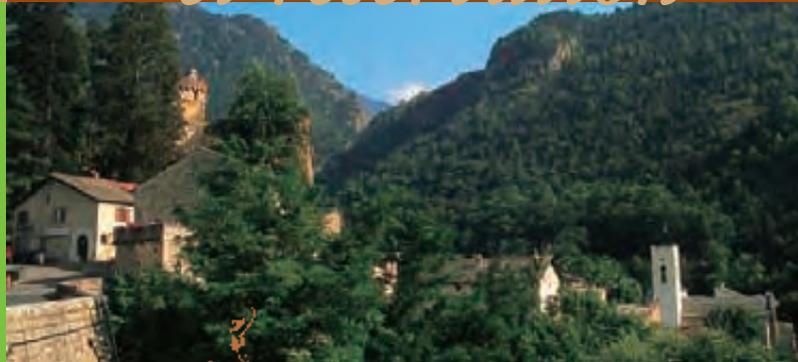
Guided by the booklet, published by the Réserve, you can discover the nature and culture of the site. The booklet is on sale at the reserve.

Des de l'any 2001 un sender d'interpretació permet lligar els vilatges de Nyer i de Mantet.

Gràcies a la guia editada per la reserva, descobrireu el patrimoni natural i cultural del paratge. El llibret està a la venda a la reserva (4 €).



Accès et réservation



Reservations are necessary for all these activities.

Come to Nyer on the yellow train. There is a footpath from the station to the village.

Reservacions obligatòries per gaudir de les animacions proposades per la reserva.

Veniu a Nyer amb el tren groc. Un sender us portarà a l'estació del poble.

réservation

- Vous devez obligatoirement effectuer une réservation pour toutes les activités proposées par la Réserve.
Tél. 04 68 97 05 56
Fax 04 68 97 05 68
reserve.nyer@libertysurf.fr
- Pour les hébergements, se renseigner à la mairie de Nyer.
Tél. 04 68 97 00 90

Le Train Jaune

Pour les inconditionnels du pittoresque, sachez que la vallée de Nyer est accessible par le Train Jaune. Un sentier vous mènera de la gare de Nyer au village.



Les conseils du randonneur



Attention, la montagne est belle et fascinante mais elle peut très vite devenir hostile et dangereuse.

Que vous partiez en simple balade familiale ou en véritable randonnée :

- **Consultez** les prévisions **météo** au **08 92 68 02 66**.
- **Partez bien équipé**
chaussures de marche, vêtements chauds et de pluie, casquette, trousse à pharmacie.
- **Emportez eau et encas**
- **Respectez** la tranquillité des troupeaux qui vivent dans ce site, **fermez** les portes des clôtures et **tenez** vos chiens en laisse.

N° des secours **18**

Portable **112**

Be careful, the mountain is beautiful and fascinating but it can also become very quickly hostile and dangerous.

- *Take the weather forecast into account*
 - *Be well-equipped*
- *Take water and snacks with you.*
 - *Respect wildlife, flora and herds.*

Atenció, la muntanya és bella i fascinantora però pot tornar-se molt ràpidament hostil i perillosa.

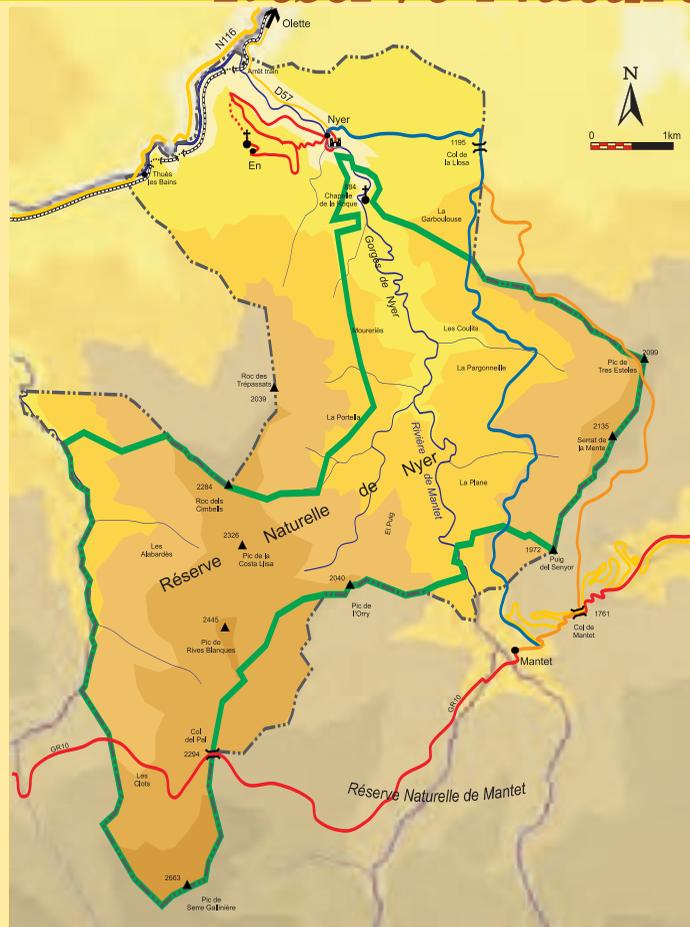
- *Consulteu les previsions meteorològiques*
 - *Marxeu ben equipats*
- *Emporteu aigua i àpat.*
 - *Respecteu la fauna, la flora i els ramats*

Vallée de Nyer



Carte

Réserve Naturelle Régionale de Nyer



Légende

- routes
- sentier d'interprétation Nyer - Mantet
- sentier pedestre
- retour possible par le Tour du Pic de Tres Esteles
- chapelle
- château
- limites Réserve Naturelle de Nyer
- limites communales

Echelle altimétrique

	moins de 800 m
	de 800 à 1200 m
	de 1200 à 1600 m
	de 1600 à 2000 m
	de 2000 à 2400 m
	plus de 2400 m

Toponymes

- Chapelle de la Roque - *Capella de la Roca*
- La Garboulouse - *La Garbolosa*
- La Plane - *La Plana*
- Les Coullits - *Escolig*
- La Pargonnette - *La Pargonella*
- Moureries - *Morerias*
- Pic de la Costa Llisa - *Pic de la Costallisa*
- Roc des Trépassats - *Roc dels Trapassats*
- Les Alabardès - *Els Alabarders*
- Pic de Rives Blanques - *Pic de Ribes Blanques*
- Les Clots - *Els Clots*
- Pic de Serre Gallinière - *Pic de Serra Gallinera*
- Pic de L'Orry - *Pic de L'Orri*
- Col de la Llose - *Coll de la Llosa*
- Col del Pal - *Coll del Pal*
- Col de Mantet - *Coll de Mantet*